

Ewangelia Łukasza

Rozdział 8

8:1	^{G2532} και kai I	^{G1096} εγενετο egeneto stało się	^{G1722} εν en w	^{G3588} τω tō —	^{G2517} καθεξης katheksēs kolejności	^{G2532} και kai i	^{G846} αυτος autos On	^{G1353} διωδευεν diōdeuen wędrował	^{G2596} κατα kata po	^{G4172} πολιν polin mieście
^{G2532} και kai i	^{G2968} κωμην kōmēn wioski	^{G2784} κηρυσσων kēryssōn głosząc	^{G2532} και kai i	^{G2097} ευαγγελιζομενος euangelizomenos głosząc dobrą nowinę		^{G3588} την tēn —	^{G932} βασιλειαν basileian Królestwa	^{G3588} του tou —	^{G2316} θεου theou Boga	
^{G2532} και kai i	^{G3588} οι hoi —	^{G1427} δωδεκα dōdeka dwunastu	^{G4862} συν syn z	^{G846} αυτω autō Nim	8:2	^{G2532} και kai I	^{G1135} γυναικες gynaikes kobiety	^{G5100} τινες tines pewne	^{G3739} αι hai które	^{G2258} ησαν ēsan były
^{G2323} τεθεραπευμεναι tetherapeumenai które są uleczone		^{G575} απο apo z	^{G4151} πνευματων pneumatōn duchów	^{G4190} πονηρων ponērōn niegodziwych		^{G2532} και kai i	^{G769} ασθενειων astheneiōn słabości	^{G3137} μαρια maria Maria	^{G3588} η hē —	
^{G2564} καλουμενη kaloumenē która jest nazywana		^{G3094} μαγδαληνη magdalēnē Magdalena	^{G575} αφ af z	^{G3739} ης hēs której	^{G1140} δαιμονια daimonia demony	^{G2033} επτα hepta siedem	^{G1831} εξεληλυθει ekselēlythei wyszedł wyszło		8:3	^{G2532} και kai i
^{G2489} ιωαννα iōanna Joanna	^{G1135} γυνη gynē żona	^{G5529} χουζα chouza Chuzy	^{G2012} επιτροπου epitropou dozorcy	^{G2264} ηρωδου hērōdou Heroda	^{G2532} και kai i	^{G4677} σουσαννα sousanna Zuzanna	^{G2532} και kai i	^{G2087} ετεραι heterai inne	^{G4183} πολλαι pollai liczne	^{G3748} αιτινες haitines które
^{G1247} διηκονουν diēkonoun służyły	^{G846} αυτω autō Mu	^{G575} απο apo z	^{G3588} των tōn tych	^{G5224} υπαρχοντων hyparchontōn będące dobytkiem		^{G846} αυταις autais im	8:4	^{G4896} συνιοντος syniontos Gdy schodzi się	^{G1161} δε de zaś	
^{G3793} οχλου ochlou tłum	^{G4183} πολλου pollou wielki	^{G2532} και kai i	^{G3588} των tōn —	^{G2596} κατα kata po	^{G4172} πολιν polin miastach	^{G1975} επιπορευομενων epiporeuomenōn przychodzący	^{G4314} προς pros do	^{G846} αυτον auton Niego	^{G2036} ειπεν eipen powiedział	
^{G1223} δια dia przez	^{G3850} παραβολης parabolēs przykład	8:5	^{G1831} εξηλθεν eksēlthen wyszedł	^{G3588} ο ho —	^{G4687} σπειρων speirōn siejący	^{G3588} του tou —	^{G4687} σπειραι speirai zasiać	^{G3588} τον ton —	^{G4703} σπορον sporon ziarno	^{G846} αυτου autou jego
^{G2532} και kai i	^{G1722} εν en w	^{G3588} τω tō —	^{G4687} σπειρειν speirein siać	^{G846} αυτον auton on	^{G3739} ο ho które	^{G3303} μεν men wprawdzie	^{G4098} επεσεν epesen padło	^{G3844} παρα para obok	^{G3588} την tēn —	^{G3598} οδον hodon drogi
^{G2532} και kai i	^{G2662} κατεπατηθη katepatēthē zostało zdeptane		^{G2532} και kai i	^{G3588} τα ta —	^{G4071} πετεινα peteina ptaki	^{G3588} του tou —	^{G3772} ουρανου ouranou nieba	^{G2719} κατεφαγεν katefagen pożarł pożarły	^{G846} αυτο auto je	8:6
^{G2532} και kai A	^{G2087} ετερον heteron inne	^{G4098} επεσεν epesen upadło	^{G1909} επι epi na	^{G3588} την tēn —	^{G4073} πετραν petran skałę	^{G2532} και kai i				
^{G5453} φυνεν fyen które zostało doprowadzone do wyrośnięcia					^{G3583} εξηρανθη eksēranthē zostało wysuszone		^{G1223} δια dia z powodu	^{G3588} το to —	^{G3361} μη mē nie	^{G2192} εχειν echein mieć

G2429 ικμαδα ikmada wilgoci	8:7	G2532 και kai A	G2087 ετερον heteron inne	G4098 επεσεν epesen padło	G1722 εν en w	G3319 μεσω mesō środku	G3588 των tōn —	G173 ακανθων akanthōn cierni	G2532 και kai i		
G4855 συμφυεισαι symfyeisai które zostały doprowadzone do wyrośnięcia razem						G3588 αι hai —	G173 ακανθαι akanthai ciernie	G638 απεπνιξαν apepniksan zadusiły	G846 αυτο auto je	8:8 και kai A	
G2087 ετερον heteron inne	G4098 επεσεν epesen padło	G1909 επι epi na	G3588 την tēn —	G1093 γην gēn ziemię	G3588 την tēn —	G18 αγαθην agathēn dobłą	G2532 και kai i				
G5453 φυνεν fyen które zostało doprowadzone do wyrośnięcia					G4160 εποιησεν epoiēsen uczyniło	G2590 καρπον karpon owoc	G1542 εκατονταπλασιονα hekatontaplasiona stokrotny		G5023 ταυτα tauta te	G3004 λεγων legōn mówiąc	
G5455 εφωνει efōnei zawołał	G3588 ο ho —	G2192 εχων echōn mający	G3775 ωτα ōta uszy	G191 ακουειν akouein by słuchać	G191 ακουετω akouetō niech słucha	8:9	G1905 επηρωτων epērōtōn Pytali	G1161 δε de zaś	G846 αυτον auton Go		
G3588 οι hoi —	G3101 μαθηται mathētai uczniowie	G846 αυτου autou Jego	G3004 λεγοντες legontes mówiąc	G5101 τις tis czym	G1498 ειη eiē oby jest	G3588 η hē —	G3850 παραβολη parabolē przykład	G3778 αυτη autē ten	8:10	G3588 ο ho —	
G1161 δε de zaś	G2036 ειπεν eipen powiedział	G5213 υμιν hymin wam	G1325 δεδοται dedotai jest dane	G1097 γνωναι gnōnai poznać	G3588 τα ta —	G3466 μυστηρια mystēria tajemnice	G3588 της tēs —	G932 βασιλειας basileias Królestwa	G3588 του tou —		
G2316 θεου theou Boga	G3588 τοις tois —	G1161 δε de zaś	G3062 λοιποις loiipois pozostałym	G1722 εν en w	G3850 παραβολαις parabolais przykładach	G2443 ινα hina aby	G991 βλεποντες blepontes patrzac	G3361 μη mē nie	G991 βλεπωσιν blepōsin patrzyliby		
G2532 και kai a	G191 ακουοντες akouontes słuchając	G3361 μη mē nie	G4920 συνιωσιν syniōsin rozumieliby	8:11	G2076 εστιν estin Jest	G1161 δε de zaś	G3778 αυτη hautē taki	G3588 η hē —	G3850 παραβολη parabolē przykład		
G3588 ο ho —	G4703 σπορος sporos ziarno	G2076 εστιν estin jest	G3588 ο ho —	G3056 λογος logos Słowo	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	8:12	G3588 οι hoi Tymi	G1161 δε de zaś	G3844 παρα para obok	G3588 την tēn —
G3598 οδον hodon drogi	G1526 εισιν eisin są	G3588 οι hoi ci	G191 ακουοντες akouontes słuchający	G1534 ειτα eita potem	G2064 ερχεται erchetai przychodzi	G3588 ο ho —	G1228 διαβολος diabolos oszczerca	G2532 και kai i	G142 αιρει airei zabiera		
G3588 τον ton —	G3056 λογον logon słowo	G575 απο apo z	G3588 της tēs —	G2588 καρδιας kardias serca	G846 αυτων autōn ich	G2443 ινα hina aby	G3361 μη mē nie	G4100 πιστευσαντες pisteusantes uwierzywszy			
G4982 σωθωσιν sōthōsin zostaliby zbawieni	8:13	G3588 οι hoi Te	G1161 δε de zaś	G1909 επι epi na	G3588 της tēs —	G4073 πετρας petras skale	G3739 οι hoi którzy	G3752 οταν hotan kiedy	G191 ακουσωσιν akousōsin usłyszeliby		
G3326 μετα meta z	G5479 χαρας charas radością	G1209 δεχονται dechontai przyjmują	G3588 τον ton —	G3056 λογον logon Słowo	G2532 και kai i	G3778 ουτοι houtoi ci	G4491 ριζαν rizan korzenia	G3756 ουκ ouk nie	G2192 εχουσιν echousin mają		

G3739 οι hoi którzy	G4314 προς pros do	G2540 καιρον kairon pory	G4100 πιστευουσιν pisteuousin wierzą	G2532 και kai i	G1722 εν en w	G2540 καιρω kairō porze	G3986 πειρασμου peirasmou próby	G868 αφιστανται afistantai odstępują	8:14		
G3588 το to To	G1161 δε de zaś	G1519 εις eis w	G3588 τας tas —	G173 ακανθας akanthas ciernie	G4098 πεσον peson padłszy	G3778 ουτοι houtoi ci	G1526 εισιν eisin są	G3588 οι hoi —	G191 ακουσαντες akousantes usłyszawszy	G2532 και kai i	
G5259 υπο hypo przez	G3308 μεριμνων merimnōn troski	G2532 και kai i	G4149 πλουτου ploutou bogactwo	G2532 και kai i	G2237 ηδονων hēdonōn namiętności	G3588 του tou —	G979 βιου biou życia	G4198 πορευομενοι poreuomenoi idąc			
G4846 συμπνιγονται sympnigontai są duszeni	G2532 και kai i	G3756 ου ou nie	G5052 τελεσφορουσιν telesforousin dojrzewają	8:15		G3588 το to To	G1161 δε de zaś	G1722 εν en w	G3588 τη tē —	G2570 καλη kalē dobrą	
G1093 γη gē ziemię	G3778 ουτοι houtoi ci	G1526 εισιν eisin są	G3748 οιτινες hoitines którzy	G1722 εν en w	G2588 καρδια kardia sercu	G2570 καλη kalē dobrym	G2532 και kai i	G18 αγαθη agathē dobrym	G191 ακουσαντες akousantes usłyszawszy		
G3588 τον ton —	G3056 λογον logon Słowo	G2722 κατεχουσιν katechousin zatrzymują	G2532 και kai i	G2592 καρποφορουσιν karpoforousin owoc przynoszą	G1722 εν en w	G5281 υπομονη hypomonē wytrwałości	8:16		G3762 ουδεις oudeis Nikt		
G1161 δε de zaś	G3088 λυχνον lychnon lampę	G681 αψας hapsas zapaliwszy	G2572 καλυπτει kalyptei przykrywa	G846 αυτον auton jej	G4632 σκευει skeuei naczyniem	G2228 η ē lub	G5270 υποκατω hypokatō pod	G2825 κλινης klinēs łóże	G5087 τιθησιν tithēsin kładzie		
G235 αλλ all ale	G1909 επι epi na	G3087 λυχνιας lychnias świeczniku	G2007 επιτιθησιν epitithēsin stawia	G2443 ινα hina aby	G3588 οι hoi —	G1531 εισπορευομενοι eisporeuomenoi wchodzący	G991 βλεπωσιν blepōsin widzieliby	G3588 το to —			
G5457 φως fōs światło	8:17		G3756 ου ou Nie	G1063 γαρ gar bowiem	G2076 εστιν estin jest	G2927 κρυπτον krypton ukryte	G3739 ο ho co	G3756 ου ou nie	G5318 φανερων faneron widoczne	G1096 γενησεται genēsetai stanie się	G3761 ουδε oude ani
G614 αποκρυφον apokryfon ukryte	G3739 ο ho co	G3756 ου ou nie	G1097 γνωσθησεται gnōsthēsetai zostanie poznane	G2532 και kai i	G1519 εις eis na	G5318 φανερων faneron widoczne	G2064 ελθη elthē przyszłoby	8:18			
G991 βλεπετε blepete Uważajcie	G3767 ουν oun więc	G4459 πως pōs jak	G191 ακουετε akouete słuchacie	G3739 ος hos który	G1063 γαρ gar bowiem	G302 αν an kolwiek	G2192 εχη echē miałby	G1325 δοθησεται dothēsetai zostanie dane	G846 αυτω autō mu		
G2532 και kai i	G3739 ος hos który	G302 αν an kolwiek	G3361 μη mē nie	G2192 εχη echē miałby	G2532 και kai i	G3739 ο ho który	G1380 δοκει dokei zdaje się	G2192 εχειν echein mieć	G142 αρθησεται arthēsetai zostanie odebrane		
G575 απ ap od	G846 αυτου autou niego	8:19		G3854 παρεγενοντο paregenonto Przybyli	G1161 δε de zaś	G4314 προς pros do	G846 αυτον auton Niego	G3588 η hē —	G3384 μητηρ mētēr matka	G2532 και kai i	G3588 οι hoi —
G80 αδελφοι adelfoi bracia	G846 αυτου autou Jego	G2532 και kai i	G3756 ουκ ouk nie	G1410 ηδυναντο ēdynanto mogli	G4940 συντυχειν syntychein spotkać się z	G846 αυτω autō Nim	G1223 δια dia przez	G3588 τον ton —	G3793 οχλον ochlon tłum	8:20	

G2532 και kai I	G518 αγγελη apēngelē zostało oznajmione		G846 αυτω autō Mu	G3004 λεγοντων legontōn mówiąc	G3588 η hē —	G3384 μητηρ mētēr matka	G4675 σου sou Twoja	G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G80 αδελφοι adelfoi bracia
G4675 σου sou Twei	G2476 εστηκασιν hestēkasin stoją	G1854 εξω eksō na zewnątrz	G1492 ιδειν idein zobaczyć	G4571 σε se Cię	G2309 θελοντες thelontes chcąc	8:21	G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś		
G611 αποκριθεις apokritheis odpowiedział		G2036 ειπεν eipen powiedział	G4314 προς pros do	G846 αυτους autous nich	G3384 μητηρ mētēr matka	G3450 μου mou moja	G2532 και kai i	G80 αδελφοι adelfoi bracia	G3450 μου mou moi	G3778 ουτοι houtoi ci
G1526 εισιν eisin są	G3588 οι hoi —	G3588 τον ton —	G3056 λογον logon Słowo	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G191 ακουοντες akouontes słuchający	G2532 και kai i	G4160 ποιουντες poiountes czyniący	G846 αυτον auton je	8:22
G2532 και kai I	G1096 εγενετο egeneto stało się	G1722 εν en w	G1520 μια mia jednym	G3588 των tōn z	G2250 ημερων hēmerōn dni	G2532 και kai i	G846 αυτος autos On	G1684 ενεβη enebē wszedł	G1519 εις eis do	G4143 πλοιον ploion łodzi
G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G3101 μαθηται mathētai uczniowie	G846 αυτου autou Jego	G2532 και kai i	G2036 ειπεν eipen powiedział	G4314 προς pros do	G846 αυτους autous nich	G1330 διελθωμεν dielthōmen przeszlibyśmy		G1519 εις eis na
G3588 το to —	G4008 περαν peran drugą stronę	G3588 της tēs —	G3041 λιμνης limnēs jeziora	G2532 και kai i	G321 ανηχθησαν anēchthēsan zostali wyprowadzeni		8:23	G4126 πλεοντων pleontōn Gdy płyną		G1161 δε de zaś
G846 αυτων autōn oni	G879 αφυπνωσεν afypnōsen zasnął	G2532 και kai i	G2597 κατεβη katebē zeszła	G2978 λαιλαψ lailaps nawałnica	G417 ανεμου anemou wiatru	G1519 εις eis na	G3588 την tēn —	G3041 λιμνην limnēn jeziorze	G2532 και kai i	
G4845 συνεπληρουντο syneplērounto zostali napełnieni		G2532 και kai i	G2793 εκινδυνευον ekindyneuon byli w niebezpieczeństwie		8:24	G4334 προσελθοντες proselthontes Podszedłszy	G1161 δε de zaś	G1326 διηγειραν diēgeiran obudzili		
G846 αυτον auton Go	G3004 λεγοντες legontes mówiąc	G1988 επιστατα epistata Mistrzu	G1988 επιστατα epistata Mistrzu	G622 απολλυμεθα apollymetha giniemy	G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G1453 εγερθεις egertheis zostawszy rozbudzonym			
G2008 επετιμησεν epetimēsen upomniał	G3588 τω tō —	G417 ανεμω anemō wiatr	G2532 και kai i	G3588 τω tō —	G2830 κλυδωνι klydōni falę	G3588 του tou —	G5204 υδατος hydatos wody	G2532 και kai i	G3973 επαυσαντο epausanto przestały	
G2532 και kai i	G1096 εγενετο egeneto stała się	G1055 γαληνη galēnē cisza	8:25	G2036 ειπεν eipen Powiedział	G1161 δε de zaś	G846 αυτοις autois im	G4226 που pou gdzie	G2076 εστιν estin jest	G3588 η hē —	G4102 πιστις pistis wiara
G5216 υμων hymōn wasza	G5399 φοβηθεντες fobēthentes przestraszywszy się		G1161 δε de zaś	G2296 εθαυμασαν ethaumasas zdziwili się	G3004 λεγοντες legontes mówiąc	G4314 προς pros do	G240 αλληλους allēlous jedni drugich		G5101 τις tis kto	G687 αρα ara zatem
G3778 ουτος houtos Ten	G2076 εστιν estin jest	G3754 οτι hoti że	G2532 και kai i	G3588 τοις tois —	G417 ανεμοις anemois wiatrom	G2004 επιτασσει epitassei nakazuje	G2532 και kai i	G3588 τω tō —	G5204 υδατι hydati wodzie	G2532 και kai i

G5219 υπακουουσιν hypakouousin są posłuszne	G846 αυτω autō Mu	8:26	G2532 και kai I	G2668 κατεπλευσαν katepleusan dopłynęli	G1519 εις eis do	G3588 την tēn —	G5561 χωραν chōran krainy	G3588 των tōn —		
G1046 γαδαρηνων gadarēnōn Gadareńczyków	G3748 ητις hētis która	G2076 εστιν estin jest	G495 αντιπεραν antiperan naprzeciwno	G3588 της tēs —	G1056 γαλιλαιας galilaias Galilei	8:27	G1831 εξελθοντι ekselthonti Gdy wyszedł	G1161 δε de zaś		
G846 αυτω autō on	G1909 επι epi na	G3588 την tēn —	G1093 γην gēn ziemię	G5221 υπηντησεν hypēntēsen wyszedł naprzeciw	G846 αυτω autō Niemu	G435 ανηρ anēr mąż	G5100 τις tis pewien	G1537 εκ ek z	G3588 της tēs —	
G4172 πολεως poleōs miasta	G3739 ος hos który	G2192 ειχεν eichen miał	G1140 δαιμονια daimonia demony	G1537 εκ ek od	G5550 χρονων chronōn czasów	G2425 ικανων hikanōn znacznych	G2532 και kai i	G2440 ιματιον himation płaszcz	G3756 ουκ ouk nie	
G1737 ενεδιδυσκετο enedidysketo zakładał	G2532 και kai i	G1722 εν en w	G3614 οικια oikia domu	G3756 ουκ ouk nie	G3306 εμενεν emenen pozostawał	G235 αλλ all ale	G1722 εν en w	G3588 τοις tois —	G3418 μνημασιν mnēmasin grobowcach	
8:28	G1492 ιδων idōn Zobaczywszy	G1161 δε de zaś	G3588 τον ton —	G2424 ιησουν iēsoun Jezusa	G2532 και kai i	G349 ανακραζας anakraksas zakrzyknąwszy	G4363 προσεπεσεν prosepesen przypadł do	G846 αυτω autō Niego		
G2532 και kai i	G5456 φωνη fōnē głosem	G3173 μεγαλη megalē wielkim	G2036 ειπεν eipen powiedział	G5101 τι ti co	G1698 εμοι emoi mi	G2532 και kai i	G4671 σοι soi Tobie	G2424 ιησου iēsou Jezusie	G5207 υιε hyie Synu	G3588 του tou —
G2316 θεου theou Boga	G3588 του tou —	G5310 υπιστου hypistou Najwyższego	G1189 δεομαι deomai proszę	G4675 σου sou Cię	G3361 μη mē nie	G3165 με me mnie	G928 βασανισης basanisēs dręczyłbyś	8:29	G3853 παρηγγειλεν parēngeilen Nakazał	
G1063 γαρ gar bowiem	G3588 τω tō —	G4151 πνευματι pneumati duchowi	G3588 τω tō —	G169 ακαθαρτω akathartō nieczystemu	G1831 εξελθειν ekselthein wyjść	G575 απο apo z	G3588 του tou tego	G444 ανθρωπου anthrōpou człowieka		
G4183 πολλοις pollois licznymi	G1063 γαρ gar bowiem	G5550 χρονοις chronois czasami	G4884 συνηρπακει synērpakei wspólnie porwał	G846 αυτον auton go	G2532 και kai i	G1196 εδεσμειτο edesmeito był wiązany	G254 αλυσεν halysēs łańcuchami	G2532 και kai i		
G3976 πεδαις pedais dybami	G5442 φυλασσομενος fylassomenos który jest strzeżony	G2532 και kai i	G1284 διαρρησων diarrēssōn rozdzierając	G3588 τα ta —	G1199 δεσμα desma więzy	G1643 ηλαυνετο ēlauneto był pędzony	G5259 υπο hypo przez	G3588 του tou —		
G1142 δαιμονος daimonos demon	G1519 εις eis na	G3588 τας tas —	G2048 ερημους erēmous pustkowia	8:30	G1905 επηρωτησεν epērōtēsen Zapytał	G1161 δε de zaś	G846 αυτον auton go	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	
G3004 λεγων legōn mówiąc	G5101 τι ti jakie	G4671 σοι soi ci	G2076 εστιν estin jest	G3686 ονομα onoma imię	G3588 ο ho on	G1161 δε de zaś	G2036 ειπεν eipen powiedział	G3003 λεγων legeōn Legion	G3754 οτι hoti gdyż	
G1140 δαιμονια daimonia demony	G4183 πολλα polla liczne	G1525 εισηλθεν eisēlthen wszedł weszły	G1519 εις eis w	G846 αυτον auton niego	8:31	G2532 και kai I	G3870 παρεκαλουν parekaloun prosiły	G846 αυτον auton Go	G2443 ινα hina aby	

G3361 μη mē nie	G2004 επιταξη epitaksē nakazałby	G846 αυτοις autois im	G1519 εις eis do	G3588 την tēn —	G12 αβυσσον abysson otchłani	G565 απελθειν apelthein odejść	8:32	G2258 ην ēn Było	G1161 δε de zaś	G1563 εκει ekei tam
G34 αγγελη agelē stado	G5519 χοιρων choirōn świń	G2425 ικανων hikanōn znaczne	G1006 βοσκομενων boskomenōn które są wypasywane	G1722 εν en na	G3588 τω tō —	G3735 ορει orei górze	G2532 και kai i	G3870 παρακαλουν parekaloun poprosiły		
G846 αυτον auton Go	G2443 ινα hina aby	G2010 επιτρεψη epitrepsē pozwoliłby	G846 αυτοις autois im	G1519 εις eis w	G1565 εκεινους ekeinous nie	G1525 εισελθειν eiselthein wejść	G2532 και kai i	G2010 επετρεψεν epetrepsen pozwolił	G846 αυτοις autois im	
8:33	G1831 εξελθοντα ekselthonta Wyszedłszy	G1161 δε de zaś	G3588 τα ta —	G1140 δαιμονια daimonia demony	G575 απο apo z	G3588 του tou —	G444 ανθρωπου anthrōpou człowieka	G1525 εισηλθεν eiselthen wszedł weszły	G1519 εις eis w	
G3588 τους tous —	G5519 χοιρους choirous świnie	G2532 και kai i	G3729 ωρμησεν hōrmēsen ruszyło	G3588 η hē —	G34 αγγελη agelē stado	G2596 κατα kata w dół	G3588 του tou —	G2911 κρημνου krēmnu zbocza	G1519 εις eis w	G3588 την tēn —
G3041 λιμνην limnēn jezioro	G2532 και kai i	G638 απεπνιγη apepnigē zostało utopione			8:34	G1492 ιδοντες idontes Zobaczywszy	G1161 δε de zaś	G3588 οι hoi —	G1006 βοσκοντες boskontes pasący	
G3588 το to —	G1096 γεγεννημενον gegenēmenon co stało się	G5343 εφυγον efygon uciekli	G2532 και kai i	G565 απελθοντες apelthontes odszedłszy	G518 απηγγειλαν apēngeilan oznajmili	G1519 εις eis w	G3588 την tēn —	G4172 πολιν polin mieście	G2532 και kai i	
G1519 εις eis w	G3588 τους tous —	G68 αγρους agrous wsiach	8:35	G1831 εξηλθον ekselthon Wyszli	G1161 δε de zaś	G1492 ιδειν idein zobaczyć	G3588 το to —	G1096 γεγονος gegonos co stało się	G2532 και kai i	
G2064 ηλθον ēlthon przyszli	G4314 προς pros do	G3588 τον ton —	G2424 ιησουν iēsoun Jezusa	G2532 και kai i	G2147 ευρον heuron znalezli	G2521 καθημενον kathēmenon siedzącego	G3588 τον ton —	G444 ανθρωπον anthrōpon człowieka	G575 αφ af z	
G3739 ου hou którego	G3588 τα ta —	G1140 δαιμονια daimonia demony	G1831 εξεληλυθει ekselēlythei wyszedł wyszły		G2439 ιματισμενον himatismēnon który jest ubrany	G2532 και kai i	G4993 σωφρονουντα sōfronounta zachowującego rozsądek			
G3844 παρα para u	G3588 τους tous —	G4228 ποδας podas stóp	G3588 του tou —	G2424 ιησου iēsou Jezusa	G2532 και kai i	G5399 εφοβηθησαν efobēthēsan przestraszyli się	8:36	G518 απηγγειλαν apēngeilan Oznajmili	G1161 δε de zaś	
G846 αυτοις autois im	G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G1492 ιδοντες idontes którzy zobaczyli	G4459 πως pōs jak	G4982 εσωθη esōthē został uratowany	G3588 ο ho —				
G1139 δαιμονισθεις daimonistheis który został opętany przez demony			8:37	G2532 και kai I	G2065 ηρωτησαν ērōtēsan poprosiło	G846 αυτον auton Go	G537 απαν hapan całe	G3588 το to —	G4128 πληθος plēthos mnóstwo	
G3588 της tēs z	G4066 περιχωρου perichōrou okolicy	G3588 των tōn —	G1046 γαδαρηνων gadarēnōn Gadareńczyków	G565 απελθειν apelthein odejść	G575 απ ap od	G846 αυτων autōn nich	G3754 οτι hoti gdyż	G5401 φοβω fobō strachem		

G3173 μεγαλω megalō wielkim	G4912 συνειχοντο syneichonto zostali objęci	G846 αυτος autos On	G1161 δε de zaś	G1684 εμβας embas wszedłszy	G1519 εις eis do	G3588 το to —	G4143 πλοιον ploion łodzi	G5290 υπεστρεψεν hypestrepsen wrócił	8:38	
G1189 εδεετο edeeeto Prosił	G1161 δε de zaś	G846 αυτου autou Go	G3588 ο ho —	G435 ανηρ anēr mąż	G575 αφ af z	G3739 ου hou którego	G1831 εξεληλυθει ekselēlythei wyszedł wyszły	G3588 τα ta —	G1140 δαμονια daimonia demony	
G1511 ειναι einai by być	G4862 συν syn z	G846 αυτω autō Nim	G630 απελυσεν apelysen oddalił	G1161 δε de zaś	G846 αυτον auton go	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	G3004 λεγων legōn mówiąc	8:39	G5290 υποστρεφε hypostrefe Wracaj
G1519 εις eis do	G3588 τον ton —	G3624 οικον oikon domu	G4675 σου sou twojego	G2532 και kai i	G1334 διηγου diēgou opowiadaj	G3745 οσα hosa ile	G4160 εποιησεν epoiēsen uczynił	G4671 σοι soi ci	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg
G2532 και kai i	G565 απηλθεν apēlthen odszedł	G2596 καθ kath po	G3650 ολην holēn całym	G3588 την tēn —	G4172 πολιν polin mieście	G2784 κηρυσσων kēryssōn głosząc	G3745 οσα hosa ile	G4160 εποιησεν epoiēsen uczynił	G846 αυτω autō mu	G3588 ο ho —
G2424 ιησους iēsous Jezus	8:40	G1096 εγενετο egeneto Stało się	G1161 δε de zaś	G1722 εν en w	G3588 τω tō —	G5290 υποστρεψαι hypostrepsai wrócić	G3588 τον ton —	G2424 ιησουν iēsoun Jezus	G588 απεδεξατο apedeksato przyjął	G846 αυτον auton Go
G3588 ο ho —	G3793 οχλος ochlos tłum	G2258 ησαν ēsan byli	G1063 γαρ gar bowiem	G3956 παντες pantes wszyscy	G4328 προσδοκωντες prosdokōntes oczekujący	G846 αυτον auton Go	8:41	G2532 και kai i	G2400 ιδου idou oto	
G2064 ηλθεν ēlthen przyszedł	G435 ανηρ anēr mąż	G3739 ω hō któremu	G3686 ονομα onoma imię	G2383 ιαειρος iaeiros Jair	G2532 και kai i	G846 αυτος autos ten	G758 αρχων archōn przywódca	G3588 της tēs —	G4864 συναγωγης synagōgēs zgromadzenia	
G5225 υπηρχεν hypērchen był	G2532 και kai i	G4098 πεσων pesōn upadłszy	G3844 παρα para u	G3588 τους tous —	G4228 ποδας podas stóp	G3588 του tou —	G2424 ιησου iēsou Jezusa	G3870 παρεκαλει parekalei prosił	G846 αυτον auton Go	
G1525 εισελθειν eiselthein by wejść	G1519 εις eis do	G3588 τον ton —	G3624 οικον oikon domu	G846 αυτου autou jego	8:42	G3754 οτι hoti gdyż	G2364 θυγατηρ thygatēr córką	G3439 μονογενης monogenēs jednorodzona	G2258 ην ēn była	G846 αυτω autō mu
G5613 ως hōs jak	G2094 ετων etōn lat	G1427 δωδεκα dōdeka dwanaście	G2532 και kai i	G846 αυτη hautē ona	G599 απεθνησκειν apethnēsken umierała	G1722 εν en w	G1161 δε de zaś	G3588 τω tō —	G5217 υπαγειν hypagein odchodzić	
G846 αυτον auton On	G3588 οι hoi —	G3793 οχλοι ochloi tłumy	G4846 συνεπνιγον synepnigon dusiły	G846 αυτον auton Go	8:43	G2532 και kai I	G1135 γυνη gynē kobieta	G5607 ουσα ousa będąca	G1722 εν en w	G4511 ρυσει rysei upływie
G129 αιματος haimatos krwi	G575 απο apo od	G2094 ετων etōn lat	G1427 δωδεκα dōdeka dwunastu	G3748 ητις hētis która	G1519 εις eis u	G2395 ιατρος iatrous lekarzy	G4321 προσαναλωσασα prosanalōsasa wydawszy	G3650 ολον holon całe	G3588 τον ton —	
G979 βιον bion środki na życie		G3756 ουκ ouk nie	G2480 ισχυσεν ischysen mogła	G5259 υπ hyp przez	G3762 ουδενος oudenos nikogo	G2323 θεραπευθηναι therapeutēnai zostać uleczoną	8:44	G4334 προσελθουσα proselthousa Podszedłszy	G3693 οπισθεν opisthen z tyłu	

G680 ηψατο hēpsato dotknęła	G3588 του tou —	G2899 κрасπεδου kraspedou frędzla	G3588 του tou —	G2440 ιματιου himatiou płaszczka	G846 αυτου autou Jego	G2532 και kai i	G3916 παραχημα parachrēma od razu	G2476 εστη hestē stał	G3588 η hē —	
G4511 ρυσις rysis upływ	G3588 του tou —	G129 αιματος haimatos krwi	G846 αυτης autēs jej	8:45 και kai I	G2036 ειπεν eipen powiedział	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	G5101 τις tis kto	G3588 ο ho —	
G680 αψαμενος hapsamenos który dotknął się		G3450 μου mou Mnie	G720 αρνουμενων arnoumenōn gdy wypierają się	G1161 δε de zaś	G3956 παντων pantōn wszyscy	G2036 ειπεν eipen powiedział	G3588 ο ho —	G4074 πετρος petros Piotr		
G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G3326 μετ met do	G846 αυτου autou Niego	G1988 επιστατα epistata Mistrzu	G3588 οι hoi —	G3793 οχλοι ochloi tłumy	G4912 συνεχουσιν synechousin otaczają	G4571 σε se Cię	G2532 και kai i	
G598 αποθλιβουσιν apothlibousin naciskają	G2532 και kai i	G3004 λεγεις legeis mówisz	G5101 τις tis kto	G3588 ο ho —	G680 αψαμενος hapsamenos który dotknął się	G3450 μου mou Mnie	8:46	G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	
G2424 ιησους iēsous Jezus	G2036 ειπεν eipen powiedział	G680 ηψατο hēpsato dotknął się	G3450 μου mou Mnie	G5100 τις tis ktoś	G1473 εγω egō Ja	G1063 γαρ gar bowiem	G1097 εγνω egnōn poznałem	G1411 δυναμιν dynamin moc		
G1831 εξελθουσιν ekselthousan wyszedszy	G575 απ ap ze	G1700 εμου emou Mnie	8:47	G1492 ιδουσα idousa Zobaczywszy	G1161 δε de zaś	G3588 η hē —	G1135 γυνη gynē kobieta	G3754 οτι hoti że	G3756 ουκ ouk nie	
G2990 ελαθεν elathen ukryła się	G5141 τρεμουσα tremousa drżąc	G2064 ηλθεν ēlthen przyszła	G2532 και kai i	G4363 προσπεσουσα prospesousa przypadłszy do	G846 αυτω autō Niego	G1223 δι di przez	G3739 ην hēn którą	G156 αιτιαν aitian przyczynę		
G680 ηψατο hēpsato dotknęła się	G846 αυτου autou Go	G518 απηγγειλεν apēngeilen oznajmiła	G846 αυτω autō Mu	G1799 ενωπιον enōpion wobec	G3956 παντος pantos całego	G3588 του tou —	G2992 λαου laou ludu	G2532 και kai i	G5613 ως hōs jak	
G2390 ιαθη iathē została uzdrowiona		G3916 παραχημα parachrēma od razu	8:48	G3588 ο ho On	G1161 δε de zaś	G2036 ειπεν eipen powiedział	G846 αυτη autē jej	G2293 θαρσει tharsei odwagi	G2364 θυγατερ thygater córkę	
G3588 η hē —	G4102 πιστις pistis wiara	G4675 σου sou twoja	G4982 σεσωκεν sesōken ocaliła	G4571 σε se cię	G4198 πορευου poreuou idź	G1519 εις eis w	G1515 ειρηνην eirēnēn pokoju	8:49	G2089 ετι eti Jeszcze	G846 αυτου autou On
G2980 λαλουντος lalountos gdy mówi	G2064 ερχεται erchetai przychodzi	G5100 τις tis ktoś	G3844 παρα para od	G3588 του tou —	G752 αρχισυναγωγου archisynagōgou przełożonego zgromadzenia		G3004 λεγων legōn mówiąc		G846 αυτω autō mu	
G3754 οτι hoti że	G2348 τεθνηκεν tethnēken zmarła	G3588 η hē —	G2364 θυγατηρ thygatēr córkę	G4675 σου sou twoja	G3361 μη mē nie	G4660 σκυλλε skylle kłopot	G3588 τον ton —	G1320 διδασκαλον didaskalon Nauczyciela	8:50	
G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G2424 ιησους iēsous Jezus	G191 ακουσας akousas usłyszawszy	G611 απεκριθη apekrithē odpowiedział	G846 αυτω autō mu	G3004 λεγων legōn mówiąc	G3361 μη mē nie	G5399 φοβου fobou bój się	G3440 μονον monon jedynie	

G4100 πιστευε pisteue wierz	G2532 και kai i	G4982 σωθησεται sōthēsetai zostanie uratowana	8:51		G1525 εισελθων eiselthōn Wszedłszy	G1161 δε de zaś	G1519 εις eis do	G3588 την tēn —	G3614 οικιαν oikian domu	G3756 ουκ ouk nie	
G863 αφηκεν afēken pozwolił	G1525 εισελθειν eiselthein wejść	G3762 ουδενα oudenā nikt	G1487 ει ei jeśli	G3361 μη mē nie	G4074 πετρον petron Piotr	G2532 και kai i	G2385 ιακωβον iakōbon Jakub	G2532 και kai i	G2491 ιωαννην iōannēn Jan	G2532 και kai i	
G3588 τον ton —	G3962 πατερα patera ojcu	G3588 της tēs —	G3816 παιδος paidos dziewczynki	G2532 και kai i	G3588 την tēn —	G3384 μητερα mētera matce	8:52		G2799 εκλαιον eklaion Płakali	G1161 δε de zaś	G3956 παντες pantes wszyscy
G2532 και kai i	G2875 εκοπτοντο ekoptonto bili się	G846 αυτην autēn za nią	G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G2036 ειπεν eipen powiedział	G3361 μη mē nie	G2799 κλαιετε klaiete płaczcie	G3756 ουκ ouk nie	G599 απεθανεν apethanen umarła		
G235 αλλα alla ale	G2518 καθευδει katheudei śpi	8:53		G2532 και kai I	G2606 κατεγγελων kategelōn wyśmiewali	G846 αυτου autou Go	G1492 ειδοτες eidotes wiedząc	G3754 οτι hoti że	G599 απεθανεν apethanen umarła	8:54 αυτος autos On	
G1161 δε de zaś	G1544 εκβαλων ekbalōn wyrzuciwszy	G1854 εξω eksō na zewnątrz	G3956 παντας pantas wszystkich		G2532 και kai i	G2902 κρατησας kratēsas chwyciwszy	G3588 της tēs —		G5495 χειρος cheiros rękę	G846 αυτης autēs jej	
G5455 εφωνησεν efōnēsen zawołał	G3004 λεγων legōn mówiąc	G3588 η hē —	G3816 παις pais dziewczynko	G1453 εγειρου egeirou wstań		8:55		G2532 και kai I	G1994 επεστρεψεν epestrepsen powrócił	G3588 το to —	G4151 πνευμα pneuma duch
G846 αυτης autēs jej	G2532 και kai i	G450 ανεστη anestē powstała	G3916 παραχρημα parachrēma od razu	G2532 και kai i	G1299 διαταξεν dietaksen zarządził	G846 αυτη autē jej	G1325 δοθηναι dothēnai zostać dane	G5315 φαγειν fagein zjeść		8:56	
G2532 και kai I	G1839 εξεστησαν eksestēsan zdumieli się	G3588 οι hoi —	G1118 γονεις goneis rodzice	G846 αυτης autēs jej	G3588 ο ho On	G1161 δε de zaś	G3853 παρηγγειλεν parēngeilen nakazał	G846 αυτοις autois im	G3367 μηδενι mēdeni nikomu		
G2036 ειπειν eipein powiedzieć	G3588 το to —	G1096 γεγονος gegonos co stało się									